



# SASH

## FLAGSHIP C3 504/7 0W-30

- ES.** Lubricante totalmente sintético formulado con aceites bases tipo PAO y del Grupo III y con aditivos específicos de última generación para cumplir con los estándares más exigentes. Adecuado para su uso en los motores modernos de gasolina y diesel del grupo VAG. Es adecuado para cumplir con las nuevas especificaciones de la norma VW 504.00/507.00 del grupo VW AG con sistema de inyector bomba. Requieren lubricantes de baja viscosidad y "Mid SAPS". Válido para vehículos equipados con filtro de partículas (DPF).
- EN.** Fully synthetic lubricant formulated with PAO and Group III base oils and state-of-the-art additives to meet the most demanding standards. Suitable for use in modern gasoline and diesel engines of the VAG group. It is designed to meet the new specifications of the VW 504.00/507.00 standard of the VW AG group with pump injector system. Requires low-viscosity and "Mid SAPS" lubricants. Suitable for vehicles equipped with a particulate filter (DPF).
- FR.** Lubrifiant entièrement synthétique formulé avec des huiles de base de type PAO et du Groupe III et des additifs de dernière génération pour répondre aux normes les plus exigeantes. Convient à une utilisation dans les moteurs modernes à essence et diesel du groupe VAG. Conçu pour répondre aux nouvelles spécifications de la norme VW 504.00/507.00 du groupe VW AG avec système à injecteur-pompe. Nécessite des lubrifiants à faible viscosité et "Mid SAPS". Convient aux véhicules équipés d'un filtre à particules (FAP).
- DE.** Vollsynthetisches Schmiermittel, formuliert mit PAO- und Gruppe-III-Grundölen sowie modernsten Additiven, um die höchsten Standards zu erfüllen. Geeignet für den Einsatz in modernen Benzin- und Dieselmotoren der VAG-Gruppe. Entwickelt, um die neuen Spezifikationen der Norm VW 504.00/507.00 der VW AG-Gruppe mit Pumpedüse-System zu erfüllen. Erfordert Schmierstoffe mit niedriger Viskosität und "Mid SAPS". Geeignet für Fahrzeuge mit Partikelfilter (DPF).
- IT.** Lubrificante completamente sintetico formulato con basi PAO e del Gruppo III e additivi di ultima generazione per soddisfare gli standard più esigenti. Adatto per l'uso nei motori moderni a benzina e diesel del gruppo VAG. Progettato per soddisfare le nuove specifiche dello standard VW 504.00/507.00 del gruppo VW AG con sistema pompa-iniettore. Richiede lubrificanti a bassa viscosità e "Mid SAPS". Adatto per veicoli dotati di filtro antiparticolato (DPF).
- PT.** Lubrificante totalmente sintético formulado com óleos base tipo PAO e do Grupo III e aditivos de última geração para atender aos padrões mais exigentes. Adequado para uso em motores modernos a gasolina e diesel do grupo VAG. Desenvolvido para atender às novas especificações da norma VW 504.00/507.00 do grupo VW AG com sistema injetor-bomba. Requer lubrificantes de baixa viscosidade e "Mid SAPS". Válido para veículos equipados com filtro de partículas (DPF).
- RU.** Полностью синтетическое масло, изготовленное на основе базовых масел PAO и Группы III с использованием новейших присадок для соответствия самым строгим стандартам. Подходит для использования в современных бензиновых и дизельных двигателях группы VAG. Соответствует новым требованиям стандарта VW 504.00/507.00 группы VW AG с системой насос-форсунки. Требуется использования масел с низкой вязкостью и "Mid SAPS". Подходит для автомобилей с сажевым фильтром (DPF).



EELQMS  
EUROPEAN ENGINE  
LUBRICANTS QUALITY  
MANAGEMENT SYSTEM





# SASH

## FLAGSHIP C3 504/7 0W-30

PRESENTACIÓN / PRESENTATION / PRÉSENTATION / PRÄSENTATION / PRESENTAZIONE /  
APRESENTAÇÃO / ПРЕЗЕНТАЦИЯ



GRANEL/BULK/VRAC    1000 LTS.    200 LTS.    50 LTS.    20 LTS.    5 LTS.    4 LTS.    1 LT.

NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / NIVEAU DE QUALITÉ / QUALITÄTSLEVEL /  
LIVELLO DI QUALITÀ / NÍVEL DE QUALIDADE / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА

ACEA C2,C3  
API SN/CF  
VW 504.00 / 507.00  
BMW Long Life-04  
PORSCHE C30  
MB 229.52  
FIAT 955535.GS1 & / 955535.DS1

PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / PROPRIÉTÉS TECHNIQUES /  
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / PROPRIETA' TECNICHE / PROPRIEDADES TÉCNICAS /  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| SAE GRADE                |             | 0W-30       |
|--------------------------|-------------|-------------|
| VISCOSITY AT 100°C (cSt) | ASTM D-445  | 9,3 - 12,50 |
| VISCOSITY AT -35°C (cP)  | ASTM D-5293 | <6200       |
| HTHS -150°C (cP)         | ASTM D-5481 | >3,5        |
| VISCOSITY INDEX          | ASTM D-2270 | 165         |
| FLASH POINT (°C)         | ASTM D-92   | 220         |
| POUR POINT (°C)          | ASTM D-97   | -42         |
| SULPHATED ASH (%)        | ASTM D-874  | <0,8        |
| TBN (mg KOH/g)           | ASTM D-2896 | >6,0        |



EELQMS  
EUROPEAN ENGINE  
LUBRICANTS QUALITY  
MANAGEMENT SYSTEM





# SASH

## FLAGSHIP C3 504/7 0W-30

### SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SÉCURITÉ ET HYGIÈNE / SICHERHEIT UND HYGIENE / SICUREZZA E IGIENE / SEGURANÇA E HIGIENE / БЕЗОПАСНОСТЬ И ГИГИЕНА

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu'en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessenere Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L'information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L'amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L'information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'Intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.



EELQMS  
EUROPEAN ENGINE  
LUBRICANTS QUALITY  
MANAGEMENT SYSTEM

